



EXECUTIVE CHAMBERS  
HONOLULU

LINDA LINGLE  
GOVERNOR

GOV. MSG. NO. **784**

June 30, 2006

The Honorable Robert Bunda, President  
and Members of the Senate  
Twenty-Third State Legislature  
State Capitol, Room 003  
Honolulu, Hawaii 96813

Dear Mr. President and Members of the Senate:

This is to inform you that on June 30, 2006, the following bill was signed into law:

SB2430 SD2 HD1 CD1

A BILL FOR AN ACT RELATING TO ELECTION.  
(ACT 253)

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Linda Lingle".

LINDA LINGLE

THE SENATE  
TWENTY-THIRD LEGISLATURE, 2006  
STATE OF HAWAII

S.B. NO. 2430  
S.D. 2  
H.D. 1  
C.D. 1

---

## A BILL FOR AN ACT

RELATING TO ELECTION.

**BE IT ENACTED BY THE LEGISLATURE OF THE STATE OF HAWAII:**

1 SECTION 1. Chapter 353, Hawaii Revised Statutes, is  
2 amended by adding a new section to be appropriately designated  
3 and to read as follows:

4 "§353- Reports to county clerk. Whenever the paroling  
5 authority grants or revokes parole for any citizen of eighteen  
6 years of age or over, the paroling authority, in each case,  
7 shall make and promptly transmit to the clerk of the county in  
8 which the citizen resides, a certificate showing the fact of the  
9 granting or revoking of parole within twenty days after the  
10 granting or revoking of parole. The certificate shall include:

- 11 (1) The name, date of birth, and social security number of  
12 the citizen and any known aliases;  
13 (2) The citizen's address or last known address; and  
14 (3) The date of the grant or revocation of parole."

15 SECTION 2. Section 806-76, Hawaii Revised Statutes, is  
16 amended to read as follows:



1           "§806-76 Court proceedings; reports to county clerk.

2 Whenever in any circuit court, family court, or district court  
3 any citizen of eighteen years of age or over is:

4           (1) Convicted of any felony[+] and sentenced to a term of  
5           imprisonment; or

6           ~~[(2) By reason of insanity acquitted of any such crime; or~~

7           ~~+(3)]~~ (2) Adjudged insane or feeble-minded or otherwise  
8           legally incompetent,

9 the clerk of the court [~~shall~~], in each case within [~~ten~~] twenty

10 days thereafter [~~make and promptly transmit~~], shall report to

11 the clerk of [~~each county a certificate showing~~] the county in

12 which the citizen is located the fact of the conviction or

13 adjudication and [~~a sufficient identifying description of the~~

14 ~~citizen.~~] the citizen's name, any known aliases, date of birth,

15 social security number, and to the extent readily ascertainable

16 by the clerk of the court, the residence address or last known

17 residence address. For a citizen convicted of any felony and

18 sentenced to a term of imprisonment, copies of the judgment of

19 conviction and sentence and mittimus (warrant of commitment)

20 shall be provided to the clerk of the county."

21           SECTION 3. Section 831-2, Hawaii Revised Statutes, is

22 amended by amending subsection (a) to read as follows:

1           "(a) A person sentenced for a felony, from the time of the  
2 person's sentence until the person's final discharge, may not:

3           (1) Vote in an election, but if [~~execution of sentence is~~  
4           ~~suspended with or without~~] the defendant [~~being~~] is  
5           placed on probation or the defendant is paroled after  
6           commitment to imprisonment, the defendant may vote  
7           during the period of the [~~suspension~~] probation or  
8           parole; or

          (2) Become a candidate for or hold public office."

10          SECTION 4. Statutory material to be repealed is bracketed  
11 and stricken. New statutory material is underscored.

12          SECTION 5. This Act shall take effect upon its approval.



GOVERNOR OF THE STATE OF HAWAII

Approved this day: JUN 30 2006

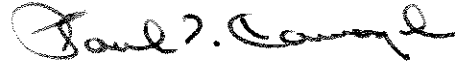


**THE SENATE OF THE STATE OF HAWAII**

Date: May 2, 2006  
Honolulu, Hawaii 96813

We hereby certify that the foregoing Bill this day passed Final Reading in the Senate of the Twenty-third Legislature of the State of Hawaii, Regular Session of 2006.

  
President of the Senate

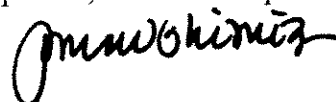
  
Clerk of the Senate

**THE HOUSE OF REPRESENTATIVES  
OF THE STATE OF HAWAII**

Date: May 2, 2006  
Honolulu, Hawaii 96813

We hereby certify that the foregoing Bill this day passed Final Reading in the House of Representatives of the Twenty-third Legislature of the State of Hawaii, Regular Session of 2006.

  
Speaker, House of Representatives

  
Clerk, House of Representatives